

XVI JUEGOS PANAMERICANOS

MANUAL TÉCNICO
judo



A decorative graphic in the top right corner of the page. It features a series of stylized roses, each with a spiral center, arranged in a diagonal line from the top right towards the bottom left. The roses are light gray and have a slightly textured, hand-drawn appearance. A thick, solid white diagonal line runs parallel to the roses, starting from the top left and extending towards the bottom right.

Technical Manual

*This document is subject to changes.
Please consult the official website
www.guadalajara2011.org.mx
to access the most recent version.*

*Editorial Collection of Guides and Manuals
Organizing Committee XVI Pan American Games
Guadalajara 2011*

*Content Management
Technical Sports Division*

*Editing and Style
Communications Division*

*Editorial Design
Image and Identity Management*

*Guadalajara, Mexico
October 2010*



Manual Técnico

XVI JUEGOS PANAMERICANOS



Patrono de los Juegos

Presidente de los
Estados Unidos Mexicanos
Felipe Calderón Hinojosa



Anfitrión de los Juegos

Gobernador del Estado de Jalisco
Emilio González Márquez



Anfitrión de los Juegos

Alcalde de la Ciudad de Guadalajara
Jorge Aristóteles Sandoval Díaz



Anfitrión de los Juegos

Presidente del Comité Olímpico Mexicano
Felipe Muñoz Kapamas



Estimados participantes,

El Comité Organizador de los XVI Juegos Panamericanos Guadalajara 2011 tiene la misión de celebrar un evento con las mejores condiciones técnicas y de organización, en las cuales atletas, técnicos, dirigentes, prensa y visitantes puedan desarrollar su labor sin ningún contratiempo.

Este Manual Técnico busca normar y guiar el buen desarrollo de esta disciplina durante la celebración de la justa deportiva más importante del Continente Americano, dentro de los parámetros que han dictado las Federaciones Internacionales y las Confederaciones Panamericanas.

El presente documento proveerá la información que requieren los Comités Olímpicos Nacionales, las Federaciones y los deportistas para la planeación y participación en los XVI Juegos Panamericanos Guadalajara 2011, *La Fiesta de América*.

Nuestra ciudad está ansiosa y lista para recibir a los atletas de América y a todos los participantes quienes harán de esta celebración deportiva una experiencia inolvidable para Guadalajara y todas las subsedes en las cuales la huella de los Juegos Panamericanos quedará grabada.

Sinceramente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'C. Andrade Garín'. The signature is fluid and cursive, with a large loop at the end.

Carlos Andrade Garín

Director General de los XVI Juegos Panamericanos
Guadalajara 2011

Contenido

1

Información general

México	06
Guadalajara	07
XVI Juegos Panamericanos Guadalajara 2011	09

2

Organismos deportivos

Organización Deportiva Panamericana	12
Comités Olímpicos Nacionales miembros de ODEPA	14
Comité Organizador Guadalajara 2011	16
Federación Internacional	17
Confederación Panamericana / Organismo Continental	17
Federación Nacional	17
Delegado Técnico	17

3

Información de competencia

Fecha y lugar de competencia	19
Pruebas y medallas	19
Sistema de competencia	20
Programa de competencia	20
Número máximo de competidores	20
Edad de los competidores	20
Sistema de clasificación a Guadalajara 2011	20
Clasificación olímpica a Londres 2012	24

Reunión Técnica	24
Pesaje	24
Oficiales Técnicos	26
Protestas y apelaciones	26
Sorteo	26
Instalación de competencia	26

4

Lineamientos generales de participación

Elegibilidad	27
Nacionalidad de los competidores	
Verificación de género	
Inscripciones	27
Inscripción Numérica	
Inscripción Nominal	
Premiación	28
Reglas generales	28
Reglas de competencia	29
Uniformes y equipamiento deportivo	29
Instalaciones de entrenamiento	29
Control de dopaje	29

5

Servicios de los Juegos

Centros de Información Deportiva (CID)	30
Transporte	31
Villa Panamericana	32
Medios	32
Servicios Médicos	33

México

México se localiza en la parte norte del continente americano. Limita al norte con Estados Unidos, al sur con Guatemala y Belice; al este con el Golfo de México y al oeste con el Océano Pacífico; y cuenta con una extensión territorial de 1'964,375 km² los cuales se dividen en 31 estados y un Distrito Federal.

México ofrece una extensa variedad de atractivos, la herencia de civilizaciones prehispánicas y el desarrollo de sitios arqueológicos como símbolos de identidad nacional, la incomparable belleza de sus playas, y los vestigios de culturas milenarias conjugadas con grandes urbes, extensas áreas naturales con elementos históricos que lo hacen único en el mundo, así como una infraestructura de vanguardia internacional.

La diversidad de México también podrá descubrirla en sus treinta y dos estados, que ofrecen un sinnúmero de destinos donde podrá practicar todo tipo de actividades.

Cuna de grandes artistas como Diego Rivera y Frida Kahlo, escritores ilustres como Agustín Yáñez, Juan José Arreola, Octavio Paz o Carlos Fuentes. Muralistas impresionantes como José Clemente Orozco o David Alfaro Siqueiros forman parte de una cultura rica en las expresiones de los mexicanos.

Guadalajara, sede de los Juegos Panamericanos, se encuentra en el estado de Jalisco, reconocido por dar origen a los más importantes íconos de identidad mexicana como la charrería, la música de mariachi y la producción de Tequila.

Jalisco ofrece un sinfín de posibilidades culturales, naturales, turísticas y gastronómicas que pintarán con los colores más mexicanos la llamada *Fiesta de América*.





Guadalajara

Capital del estado de Jalisco, la ciudad está situada en la región central del estado, con una población de 1´600,940 habitantes, con lo que es el segundo municipio más poblado de México.

El área metropolitana de Guadalajara también incluye los municipios de Zapopan, Tlaquepaque, Tonalá, Tlajomulco de Zúñiga, y El Salto, que juntos suman 3´967,252 habitantes en el censo del 2005.

Guadalajara, que se sitúa a una altitud de 1,567 metros sobre el nivel del mar, es uno de los centros principales de la cultura, economía, historia, industria y religión en México, y ejerce influencia significativa en el resto del país.

Tapatío, es el término con que se conoce a la gente de Guadalajara. La ciudad se nombra en honor a la ciudad española de Guadalajara, que significa el “río de piedras”, el “valle de piedras”, o el “valle de la fortaleza”.

Anfitriona de grandes eventos

La ciudad ha sido subselección de los Juegos Olímpicos México 68, y de los campeonatos mundiales de fútbol en 1970 y 1986; ha recibido varios eventos internacionales tales como la primer Cumbre Iberoamericana en 1991 y la Cumbre Latinoamericana, Caribe-Unión Europea en 2004. También fue nombrada la capital americana de la cultura en 2005. En 1987, el centro de Convenciones Expo Guadalajara fue inaugurado y durante los Juegos Panamericanos será la sede del Centro de Televisión, de Tecnología, de Operaciones y de Prensa. Guadalajara cuenta con más de 25 mil cuartos de hotel y la zona metropolitana es líder nacional en el desarrollo y la inversión en centros comerciales.

Moneda

El peso, moneda oficial de nuestro país, se representa con el símbolo \$. Los billetes actualmente en circulación son de 20, 50, 100 500 y 1,000. Las monedas son de 10, 20 y 50 centavos, y de 1, 5, 10 y 20 pesos.

La tasa de cambio varía diariamente y, para cambiar valores, se recomienda una consulta previa a instituciones especializadas como casa de cambio y/o bancos, a fin de obtener la cotización más reciente.



En Guadalajara, se puede efectuar el cambio en dinero y/o cheques de viajero directamente en casas de cambio, en algunas instituciones bancarias y en los aeropuertos, normalmente en nuestra ciudad el cambio más común de moneda es dólar- peso o euro- peso, la recomendación es cambiar la moneda a dólar y después a peso. El banco patrocinador de los XVI Juegos Panamericanos Guadalajara 2011 es **Scotiabank**.

Tarjeta de crédito y débito

En Guadalajara el uso de las tarjetas de crédito es muy difundido, siendo aceptadas en casi todos los establecimientos comerciales, hoteles, restaurantes y agencias de viajes; sin embargo, siempre es bueno disponer de moneda nacional para el gasto corriente.

Las tarjetas más aceptadas son Visa, Master Card, Diners Club, American Express. Pero siempre es mejor preguntar para evitar malos entendidos.

Voltaje

La corriente eléctrica es de 110 voltios y 60 ciclos. El mismo voltaje que se utiliza en Estados Unidos y Canadá.

Si tuviera aparatos eléctricos que funcionaran con 220 voltios, necesitará adaptadores. Tenga en cuenta, también, que los enchufes son de clavijas planas.

Horario comercial

Al igual que la mayoría de las ciudades mexicanas, las oficinas atienden de lunes a viernes desde las 9:00 a 17:00 horas, aproximadamente.

Los centros comerciales abren de lunes a sábado de las 09:00 a las 20:00 horas y la mayoría abren sus puertas los días domingos, pero tome sus precauciones.

Propina

No es una obligación, pero en los restaurantes, bares, discotecas y centros nocturnos, se acostumbra dejar entre el 10 y el 15 por ciento de la cuenta, sin considerar el Impuesto al Valor Agregado (IVA).

En lo referente a los maleteros, botones y valet parking, en Guadalajara se deja de uno a dos dólares por el servicio.

Medidas

El sistema de medición en México es el Sistema Métrico Decimal.

La temperatura se marca en grados Celsius y los volúmenes en litros.





Hospitalidad

Los tapatíos son conocidos mundialmente por su amabilidad y gesto afable, características que lo harán sentir como en casa o, quizás, hasta mejor, y no es un cliché, sino una realidad que se comprueba por la gran cantidad de extranjeros que llegaron de visita a Guadalajara y, al descubrir sus encantos, decidieron quedarse definitivamente. Esa es la mejor muestra de la cordialidad de los tapatíos.

Si necesita orientación turística en Guadalajara, usted puede acudir a los centros de información de la Secretaría de Turismo del Estado de Jalisco, los cuales serán fáciles de localizar ya que durante los Juegos Panamericanos estos kioscos se situarán en los alrededores de las sedes panamericanas.

XVI Juegos Panamericanos Guadalajara 2011

México será anfitrión de los Juegos Panamericanos por tercera ocasión (1955, 1975 y 2011), pero ésta es la primera vez que la ciudad anfitriona no es la capital del país.

Ceremonia de Inauguración:

viernes 14 de octubre, 2011

Competencias:

Del viernes 14 al domingo 30 de octubre, 2011

Lugar:

Guadalajara, Jalisco, México

Participantes:

5,900 deportistas aproximadamente

Programa deportivo:

- 36 deportes
- 43 disciplinas
- 361 pruebas

Sub sedes:

- Puerto Vallarta
- Ciudad Guzmán
- Lagos de Moreno
- Tapalpa



CALENDARIO DEPORTIVO XVI JUEGOS PANAMERICANOS

		octubre 2011																	
		J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D
		13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
GUADALAJARA		-1	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
19	Lucha								•	•	•	•	•						
20	Patinaje												•		•				
21	Pentatlón moderno			•	•														
22	Racquetbol										•			•					
23	Rugby 7																	•	
24	Softbol											•							
25	Squash				•			•	•										
26	Taekwondo			•	•	•	•												
27	Tenis										•	•							
28	Tenis de mesa					•		•	•										
29	Tiro con arco				▨						•	•							
30	Tiro Aire			•	•														
	Plato proyectil					•	•	•	•	•	•	•							
31	Voleibol Femenil								•										
	Varonil																		•
		13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
PUERTO VALLARTA		-1	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
	Acuáticos Aguas abiertas											•							
32	Triatlón												•						
33	Vela												•						
	Voleibol Playa											•	•						
CIUDAD GUZMAN																			
34	Canotaje																	•	•
35	Remo			•	•	•	•	•											
LAGOS DE MORENO																			
36	Beisbol													•					
TAPALPA																			
	Ciclismo Montaña			•															

v 4.2 30.09.10

ODEPA

Organización Deportiva Panamericana

Gómez Farías # 51 Colonia San Rafael México, D.F. 06470
 +(52 55) 5705 4657 | 5535 8263 | 5705 2275 Fax
 odepa@oem.com.mx
 www.odepa-paso.org

Durante los XVI Juegos Panamericanos Guadalajara 2011, las oficinas de la Organización Deportiva Panamericana, se ubicarán en el hotel sede de la Familia ODEPA.

12
...

MANUAL TÉCNICO JUDO

Comité Ejecutivo

Presidente	Don Mario Vázquez Raña	México
1er Vicepresidente	Michael Fennell	Jamaica
2o Vicepresidente	Carlos Nuzman	Brasil
3er Vicepresidente	Felipe Muñoz Kapamas	México
Secretaria General	Jimena Saldaña	México
Tesorero	Richard Peterkin	Santa Lucía

Miembros Grupo 1	Lawrence F. Probst	Estados Unidos
	Fernando Beltranena	Guatemala
	Jean-Edouard Baker	Haití

Miembros Grupo 2	José Ramón Fernández	Cuba
	Alphonso Bridgewater	San C y N
	Veda Bruno-Víctor	Granada



Miembros Grupo 3

Nicole Hoevertsz
K.A. Juman-Yassin
Neven Ilic Alvarez

Aruba
Guyana
Chile

Miembro Honorario

Jorge Herrera Barona

Colombia

Vicepresidente de la ACNO

Julio César Maglione

Uruguay

Secretario Ejecutivo

Reynaldo González

Cuba

13

...

Comisión Técnica

Presidente

Michael Fennell

Jamaica

Miembro

Jorge Herrera Barona

Colombia

Miembro

Antonio Von Ondarza

Venezuela

Miembro

René Romero

Cuba

Miembro

Agberto Guimaraes

Brasil

Miembro

Caroline Assalian

Canadá

Comisión de Coordinación

Presidente

Carlos Nuzman

Brasil

Miembro

Richard Peterkin

Santa Lucía

Miembro

Fernando Beltranena

Guatemala

Miembro

Nicole Hoevertsz

Aruba

Miembro

Michael Chambers

Canadá

Comités Olímpicos Nacionales

Miembros de la Organización Deportiva Panamericana



AHO
Antillas Holandesas



ANT
Antigua



ARG
Argentina



ARU
Aruba



BAH
Bahamas



BAR
Barbados



BIZ
Belice



BER
Bermuda



BOL
Bolivia



BRA
Brasil



CAN
Canadá



CAY
Islas Caimán



CHI
Chile



COL
Colombia



CRC
Costa Rica



CUB
Cuba



DMA
Dominica



DOM
República Dominicana



ECU
Ecuador



ESA
El Salvador



GRN
Granada



GUA
Guatemala



GUY
Guyana



HON
Honduras



IVB
Islas Vírgenes GB



LCA
Santa Lucía



NCA
Nicaragua



PAR
Paraguay



PUR
Puerto Rico



SUR
Surinam



URU
Uruguay



VEN
Venezuela



HAI
Haití



ISV
Islas Vírgenes EUA



JAM
Jamaica



MEX
México



PAN
Panamá



PER
Perú



SKN
San Cristóbal y Nieves



TRI
Trinidad y Tobago



USA
Estados Unidos



VIN
San Vicente y las
Granadinas



COPAG**Comité Organizador de los XVI Juegos Panamericanos
Guadalajara 2011**

Pablo Neruda # 3232 Colonia Providencia Guadalajara, Jalisco México 44630
 +(52 33) 3003 5100 | 5535 8263 | 5705 2275 Fax
 info@guadalajara2011.org.mx | www.guadalajara2011.org.mx

Presidente	Emilio González Márquez
Director General	Carlos Andrade Garín candrade@guadalajara2011.org.mx
Director de Operación y Deporte	Ivar Sisniega Campbell isisniega@guadalajara2011.org.mx
Director de Infraestructura	Hugo Rodríguez Gascón hrodriguez@guadalajara2011.org.mx
Director Comercial y de MKT	Horacio de la Vega Flores hdelavega@guadalajara2011.org.mx
Director de Comunicación Social	Federico Torres López ftorres@guadalajara2011.org.mx
Directora Jurídica	Cristina Santiago Villela csantiago@guadalajara2011.org.mx
Subdirector Técnico Deportivo	Valentín Yanes González vyanes@guadalajara2011.org.mx
Subdirector de Tecnologías de Información	Carlos Durán Hernández cduran@guadalajara2011.org.mx
Subdirector de Servicios Médicos y Control de Dopaje	Eloy Márquez Cenicerros emarquez@guadalajara2011.org.mx
Gerente de Servicios Técnico-deportivos	Hellen R. Ponce Avila hponce@guadalajara2011.org.mx
Gerente de Operación de Competencia	Sayda del Río Chuljak sdelrio@guadalajara2011.org.mx





IJF

Federación Internacional de Judo

Presidente: Marius Vizer L.

Roosevelt Ter 1051 Budapest, Hungary

+ (36) 1302 7270

+ (36) 1302 7271 Fax

info@ijf.org | www.ijf.org

CPJ

Confederación Panamericana de Judo

Presidente: Paulo Wanderley Teixeira

Av. 20 de Janeiro, S/N Terminal 1 -3. Piso Setor Vermelho

CEP: 21941 Rio de Janeiro Brasil

+ (55 21) 2463 2692

+ (55 21) 2462 3274 Fax

cbj@cbj.com.br | www.cbj.com.br

FMJ

Federación Mexicana de Judo

Presidente: Manuel Larrañaga Bonavides y Rivera

Av. Río Churubusco Pta. 9 Ciudad Deportiva, Col. Magdalena Mixhuca

C.P. 08010, México, D.F.

+ (52 55) 5654 2685

+ (52 55) 3184 2279 Cel

presidencia@fmn.org.mx | atencion@fmn.org.mx | www.fmn.org.mx

Delegado Técnico

Judo

Manuel Larrañaga Bonavides y Rivera (México)

Av. Río Churubusco Pta. 9 Ciudad Deportiva, Col. Magdalena Mixhuca

C.P. 08010, México, D.F.

+ (52 55) 5654 2685

+ (52 55) 3184 2279 Cel

mlarranaga@yahoo.com







Información de competencia

Judo en Guadalajara 2011

Fecha y lugar de competencia

La competencia de Judo de los XVI Juegos Panamericanos se efectuará del **miércoles 26 al sábado 29 de octubre del 2011** Gimnasio del CODE II.

Pruebas y medallas

Las pruebas convocadas para la competencia de Judo de los XVI Juegos Panamericanos Guadalajara 2011 son:

Pruebas rama Femenil	Medallero			
	oro	plata	bronce	total
1 Menos de 48 kg	1	1	2	4
2 Menos de 52 kg	1	1	2	4
3 Menos de 57 kg	1	1	2	4
4 Menos de 63 kg	1	1	2	4
5 Menos de 70 kg	1	1	2	4
6 Menos de 78 kg	1	1	2	4
7 Más de 78 kg	1	1	2	4
Total	7	7	14	28

Pruebas rama Varonil	Medallero			
	oro	plata	bronce	total
1 Menos de 60 kg	1	1	2	4
2 Menos de 66 kg	1	1	2	4
3 Menos de 73 kg	1	1	2	4
4 Menos de 81 kg	1	1	2	4
5 Menos de 90 kg	1	1	2	4
6 Menos de 100 kg	1	1	2	4
7 Más de 100 kg	1	1	2	4
Total	7	7	14	28

Sistema de competencia

Eliminatorias, semifinales y finales, conforme a lo estipulado por la IJF.

Programa de competencia

Fecha	Varonil	Femenil
Oct 26	-100 y +100 Kg	+78 Kg
Oct 27	-81 y -90 Kg	-70 y -78 Kg
Oct 28	-66 y -73 Kg	-57 y -63 Kg
Oct 29	-60 Kg	-48 y -52 Kg

Programa a ser confirmado en la Reunión Técnica.

Número máximo de competidores

De acuerdo con la cuota establecida por la ODEPA, habrá un número máximo de ciento cuarenta (140) competidores en las ramas Femenil y Varonil.

Los CONs únicamente podrán inscribir en los XVI Juegos Panamericanos Guadalajara 2011 a competidores que hayan clasificado de acuerdo con el sistema establecido por la IJF y CPJ.

Edad de los competidores

Los competidores deben tener al menos quince (15) años de edad el 31 de diciembre del 2011.

Sistema de clasificación a Guadalajara 2011**Eventos puntuables**

Habrán diez (10) participantes por división, incluido el representante del país sede, quien como país sede, está automáticamente clasificado con un (1) atleta por categoría de peso.

Los nueve (9) atletas con mayor puntuación en cada categoría de peso, clasificarán a los XVI Juegos Panamericanos Guadalajara 2011. Si un representante de México ocupa uno de los 9 lugares, clasificará el atleta ubicado en el décimo lugar.





Prueba	Lugar	Fecha
Grand Prix Panamericano 2010	Panamá	Febrero 2010
Campeonato Panamericano Senior 2010	El Salvador	Mayo 2010.
Juegos Sudamericanos Medellín 2010 y Juegos Centroamericanos Mayagüez 2010	Colombia y Puerto Rico	Marzo y julio 2010
Dual Meet Canada – Estados Unidos	Por definir	2010
Copa Panamericana 2011	Ecuador	Febrero 2011.
Campeonato Panamericano Adultos 2011	Guadalajara, México	Abril 2011
Campeonato Regional Zona Norte-Centro	Por definir	Por definir
Campeonato Regional Zona del Caribe	Por definir	Por definir
Campeonato Regional Zona Sudamericana	Por definir	Por definir

Tabla de puntuación de clasificación Panamericana

Campeonato Panamericano

Posición	No. Atletas	Puntuación	Scores	Totales
1º	9 o más	30	10	300
1º	6-8	30	8	240
1º	4-6	30	6	180
1º	2-4	30	4	120
1º	1-2	30	2	60
2º	9 o más	25	10	250
2º	6-8	25	8	200
2º	4-6	25	6	150
2º	2-4	25	4	100
2º	1-2	25	2	50
3º	9 o más	20	10	200





3º	6-8	20	8	160
3º	4-6	20	6	120
3º	2-4	20	4	80
3º	1-2	20	2	40
5º	9 o más	15	10	150
5º	6-8	15	8	120
5º	4-6	15	6	90
5º	2-4	15	4	60
5º	1-2	15	2	30
7º	9 o más	10	10	100
7º	6-8	10	8	80
7º	4-6	10	6	60
7º	2-4	10	4	40
7º	1-2	10	2	20

Regional

Posición	No. Atletas	Puntuación	Scores	Totales
1º	9 o más	25	10	250
1º	6-8	25	8	200
1º	4-6	25	6	150
1º	2-4	25	4	100
1º	1-2	25	2	50
2º	9 o más	20	10	200
2º	6-8	20	8	160
2º	4-6	20	6	120
2º	2-4	20	4	80
2º	1-2	20	2	40
3º	9 o más	15	10	150
3º	6-8	15	8	120
3º	4-6	15	6	90



3º	2-4	15	4	60
3º	1-2	15	2	30
5º	9 o más	10	10	100
5º	6-8	10	8	80
5º	4-6	10	6	60
5º	2-4	10	4	40
5º	1-2	10	2	20

Circuito

Posición	No. Atletas	Puntuación	Scores	Totales
1º	9 o más	20	10	200
1º	6-8	20	8	160
1º	4-6	20	6	120
1º	2-4	20	4	80
1º	1-2	20	2	40
2º	9 o más	15	10	150
2º	6-8	15	8	120
2º	4-6	15	6	90
2º	2-4	15	4	60
2º	1-2	15	2	30
3º	9 o más	10	10	100
3º	6-8	10	8	80
3º	4-6	10	6	60
3º	2-4	10	4	40
3º	1-2	10	2	20
5º	9 o más	7	10	70
5º	6-8	7	8	56
5º	4-6	7	6	42
5º	2-4	7	4	28
5º	1-2	7	2	14



Aprobación del sistema de clasificación

La CPJ revisó y aprobó este sistema de clasificación en el Congreso Panamericano de Judo celebrado en abril de 2010.

Clasificación olímpica a Londres 2012

Durante los XVI Juegos Panamericanos Guadalajara 2011, la competencia de Judo será considerada como un evento de puntuación para el Ranking Mundial de la IJF. Cada participante recibe tres (3) puntos. Los medallistas recibirán puntos extra de la siguiente manera:

- | | | |
|----|-------------------|-----------|
| a. | Medalla de oro | 20 puntos |
| b. | Medalla de plata | 14 puntos |
| c. | Medalla de bronce | 10 puntos |
| d. | Quinto lugar | 6 puntos |
| e. | Séptimo lugar | 3 puntos |

Reunión Técnica

- La Reunión Técnica de Judo se realizará el martes **25 de octubre de 2011**, en la Villa Panamericana, en horario por definir.
- Hasta dos representantes de cada CON podrán asistir a esta reunión y, si es necesario, un intérprete o agregado.
- La tarjeta de invitación para la Reunión Técnica estará disponible para los Jefes de Equipo, en el Centro de Información Deportiva de la Villa Panamericana a partir del día de su llegada.
- El Delegado Técnico y el Director de Competencia de Judo del COPAG 2011 presidirán la reunión, que será en inglés y español.

Pesaje

El pesaje será realizado en la Villa Panamericana. El Gerente de la Competencia será responsable de ofrecer salas separadas para los pesajes extraoficiales y oficiales y que no compartan entrada los equipos masculinos y femeninos.

Las balanzas permanecerán en una superficie plana y resistente. No se permitirá la colocación en áreas alfombradas.





a. Responsabilidad

El Director Deportivo y el Director de Arbitraje de la CPJ serán los responsables del control de pesaje.

b. Horarios de pesaje

Los horarios oficiales de pesaje para cada categoría se llevarán a cabo el mismo día de la competencia, por lo menos dos horas antes del horario de inicio previsto.

Los competidores podrán verificar su peso cuantas veces quiera en las balanzas oficiales cuando menos una hora antes del inicio del pesaje oficial.

c. Procedimiento para el pesaje oficial

Cada competidor comparecerá para el pesaje con su acreditación para los Juegos y la presentará al oficial, que conferirá la identidad del competidor.

El competidor se pesará usando solamente su ropa interior, bajo la supervisión del oficial de pesaje, quien, para garantizar que se encuentra en su categoría, podrá solicitar al atleta se quite su ropa íntima.

El oficial que supervisa el pesaje debe observar y apuntar el peso del competidor en kilogramos (con precisión de un punto decimal de kilogramo). No habrá tolerancia en variación de peso permitido para cada categoría. Cada competidor podrá pesar solamente una vez durante el período de pesaje oficial.

d. No comparecer en el control de pesaje

Si el competidor no comparece para el pesaje durante el período de pesaje oficial, habrá una observación al lado de su nombre en la lista de pesaje oficial. Un oficial de pesaje y un miembro de la Comisión de Deportes o de la Comisión de Arbitraje firmarán al lado de la nota que testifica su ausencia. El competidor, será excluido de la competencia en aquella categoría de peso.

e. Peso fuera de los límites establecidos para la categoría

Si el peso del competidor no se encuentra dentro de los límites establecidos para la categoría en la que está inscrito, el peso exacto será apuntado normalmente. Un oficial de pesaje, un miembro de la Comisión Deportiva o de la Comisión de Arbitraje, el propio competidor o un miembro de su delegación firmarán al lado del peso señalado. El Competidor será excluido de la competencia en aquella categoría de peso.



**f. No cumplir con las instrucciones oficiales o con los requisitos de la IJF**

Si, en cualquier etapa durante el periodo de pesaje el competidor no cumple con las instrucciones de cualquier oficial o de un miembro de la Comisión Deportiva o de la Comisión de Arbitraje, o no cumple con los requisitos de la IJF o de la CPJ, dicho competidor será impedido de participar en el pesaje y la naturaleza de la infracción será llevada inmediatamente al Director Deportivo y al Director de Arbitraje de la CPJ.

g. Protección de privacidad

Para proteger la privacidad de los competidores, los oficiales responsables de la supervisión del pesaje serán del mismo sexo de los competidores.

El COPAG ofrecerá un mínimo de seis oficiales (entre ellos tres mujeres) para cada día de pesaje para auxiliar a los miembros de la Comisión Deportiva y de la Comisión de Arbitraje.

Cuando dichos oficiales no estén disponibles, serán nombrados dos escrutinadores del mismo sexo de los competidores, sujeto a la aprobación del Director Deportivo y del Director de Arbitraje de la CPJ.

h. Copias de la lista de pesaje

Antes de empezar el pesaje oficial, el COPAG suministrará una copia de la lista de pesaje para cada categoría de peso, también para los miembros de las Comisiones Deportivas y Arbitraje responsables del pesaje.

Oficiales Técnicos

Los Árbitros y Jueces serán designados por el Comité Ejecutivo de la CPJ con base en la recomendación de su Director de Arbitraje. La CPJ designará al Jurado. El Presidente, Secretario General, Director de Arbitraje y Director Deportivo formarán el Comité Ejecutivo.

Protestas y apelaciones

Se resolverán de acuerdo al Reglamento vigente de la IJF y de la CPJ.

Sorteo

Se realizará en la Reunión Técnica conforme al Reglamento de la IJF.

Instalación de competencia

La competencia de Judo se efectuará en el Gimnasio de Usos Múltiples CODE II, Calle Magisterio 1549-A, col. Miraflores, Guadalajara, Jalisco.



Lineamientos generales de participación

Elegibilidad

Para participar en los XVI Juegos Panamericanos Guadalajara 2011, el atleta deberá sujetarse a las disposiciones del Reglamento de los Juegos Panamericanos y a las Reglas de la Federación Internacional correspondiente y deberá ser inscrito por su CON.

Nacionalidad de los competidores

Cualquier atleta que participe en los XVI Juegos Panamericanos Guadalajara 2011 deberá poseer la nacionalidad del país del CON que lo inscribió.

La nacionalidad del atleta es determinada de acuerdo con el Reglamento de los Juegos Panamericanos, Sección IV, ítem 3.

Verificación de género

Los casos serán resueltos conforme a lo estipulado en el Reglamento de los Juegos Panamericanos en la Sección IV, ítem 7.

Inscripciones

Solamente los CONs reconocidos por la ODEPA, cuyas Federaciones Nacionales estén afiliadas a la Federación Internacional y Confederación Panamericana u Organismo Continental correspondiente, podrán registrar atletas en los XVI Juegos Panamericanos Guadalajara 2011.

Inscripción Numérica

Los formularios de Inscripción Numérica (que indican el número de participantes en cada prueba individual y por equipo), deberán ser remitidos al COPAG como fecha límite **antes de la medianoche (hora de México) del jueves 14 de julio de 2011**.

El número de estas inscripciones no deberá variar de las inscripciones finales en más de 10%, de acuerdo con el Reglamento de los Juegos Panamericanos, Sección V, ítem 3.



Inscripción Nominal

Para que cada atleta elegible pueda participar en los XVI Juegos Panamericanos Guadalajara 2011, se requiere llenar un formulario de Inscripción Nominal, que deberá ser completado por los CONs y será recibido por el COPAG, **antes de la medianoche (hora de México) del miércoles 14 de septiembre de 2011**.

Cada CON deberá enviar sus formatos de Inscripción Numérica y de Inscripción Nominal en los formularios oficiales suministrados por el COPAG, de conformidad con el procedimiento descrito en el Manual de Inscripción a los XVI Juegos Panamericanos Guadalajara 2011.

Para cualquier duda o aclaración al respecto, el COPAG pone a su disposición el buzón: inscripciones@guadalajara2011.org.mx

Premiación

Las premiaciones se realizarán de acuerdo con el Reglamento de los Juegos Panamericanos, Sección XIII.

Primer lugar:	Medalla dorada y diploma
Segundo lugar:	Medalla plateada y diploma
Tercer lugar:	Medalla bronceada y diploma
Cuarto al octavo lugar:	Diploma

Reglas generales

Las competencias en los XVI Juegos Panamericanos Guadalajara 2011 se realizarán de acuerdo con el Estatuto de la ODEPA y el Reglamento de la Federación Internacional correspondiente en vigor durante los Juegos. Para aclarar cualquier duda o divergencia referentes a esas reglas, prevalecerá la versión en inglés. Los casos no previstos en los reglamentos antes mencionados se resolverán como sigue:

- Casos de naturaleza general serán resueltos de acuerdo al Estatuto de la ODEPA y al Reglamento de los Juegos Panamericanos.
- Casos de naturaleza técnica serán resueltos de acuerdo a los procedimientos de la Confederación Panamericana u Organismo Continental.





Reglas de competencia

El desarrollo de las pruebas durante los XVI Juegos Panamericanos Guadalajara 2011 queda bajo la responsabilidad de la Comisión Técnica de la ODEPA en estrecha coordinación con el COPAG, la Federación Internacional y la Confederación Panamericana u Organismo Continental correspondiente, conforme al Reglamento de los Juegos Panamericanos.

Uniformes y equipamiento deportivo

Deberán atender al Reglamento de los Juegos Panamericanos y la Federación Internacional correspondiente, según las reglas establecidas para los CONs en las Directrices para Uso de Marcas Registradas de los Fabricantes.

Instalaciones de entrenamiento

Serán seguras y el acceso será permitido solamente a miembros del equipo acreditados. La entrada del público no será permitida. El equipamiento atenderá los requisitos de la Federación Internacional correspondiente. El COPAG proporcionará los horarios de entrenamiento en la Guía de Jefes de Equipo.

Control de dopaje

El control de dopaje será realizado conforme a lo establecido por la Comisión Médica de la ODEPA, el Reglamento de la Federación Internacional correspondiente y se seguirán los estándares y procedimientos del Programa Mundial Antidopaje.



Servicios de los Juegos

Centros de Información Deportiva (CID)

Tienen como objetivo proveer a los Oficiales de equipos de los CON (Jefe de Misión y Jefes de Equipo) y a Oficiales de competencia, información técnica deportiva y general como por ejemplo:

- a. Programa de las competencias
- b. Horarios de entrenamiento
- c. Comunicados oficiales de los organismos deportivos participantes
- d. Resultados oficiales

Además, el CID informará y confirmará horarios de transporte, verificará inscripciones de atletas y gestionará los reemplazos de la tarjeta de acreditación, entre otros. Habrá dos tipos de Centros de Información Deportiva:

1. CID principal en la Villa Panamericana
2. CID en cada instalación de competencia.

CID Villa Panamericana

- a. El acceso al CID de la Villa Panamericana se otorgará sólo a los Jefes de Misión, Jefes de Equipo, Oficiales Técnicos y a otras personas autorizadas oficialmente por el CON.
- b. En la Reunión de Registro de Delegación (RRD), los Jefes de Misión recibirán un Formulario Nominal para nombrar a los oficiales de los equipos que tendrán acceso a los servicios del CID. Los atletas y representantes de los medios de comunicación no tendrán acceso al CID.
- c. Periodo y horario de funcionamiento:
Del **29 de septiembre al 2 de noviembre de 2011**
De 07:00 – 22:00 hrs
- d. El CID de la Villa Panamericana tendrá módulos de información específica para cada deporte incluidos en el Programa Deportivo de los XVI Juegos Panamericanos Guadalajara 2011.





CID Instalación de competencia

- a. El servicio se otorgará a los Jefes de Misión, Jefes de Equipo, Oficiales Técnicos, Oficiales de competencia y a otras personas autorizadas oficialmente por el CON y el COPAG.
- b. En la Reunión de Registro de Delegación (RRD), los Jefes de Misión recibirán un Formulario Nominal para nombrar a los Oficiales Técnicos que tendrán acceso a los servicios del CID en la instalación. Los atletas y representantes de los medios de comunicación no tendrán acceso al CID.
- c. Periodo y horario de funcionamiento: Desde 2 horas antes del inicio y una hora después del final de cada día de competencia.

Transporte

El Servicio de los XVI Juegos Panamericanos Guadalajara 2011 empezará el **29 de septiembre de 2011**. Los atletas y oficiales de Equipo que lleguen a los Aeropuertos Internacionales de la Ciudad de México (Benito Juárez) y al Aeropuerto de Guadalajara (Miguel Hidalgo y Costilla), serán recibidos, asesorados y auxiliados por personal del grupo de trabajo de los Servicios de Transporte del COPAG.

En el Aeropuerto Miguel Hidalgo estará disponible durante las 24 horas, un servicio de transporte para trasladar a los atletas y a los oficiales a la Villa Panamericana. Los participantes que porten acreditación T4, podrán utilizar el servicio (horario / periodo que se determinará) de vehículos exclusivos por deporte de acuerdo con el horario de las competencias.

El Servicio de Transporte del COPAG suministrará a todos los atletas y oficiales información necesaria y oportuna sobre transporte en los aeropuertos, en instalaciones de competencia y de entrenamiento, y en la Villa Panamericana.

En días de competencia, los atletas y oficiales acreditados serán transportados en ómnibus de uso exclusivo durante los horarios establecidos de conformidad con el Programa General, mismo que oportunamente, se hará de conocimiento.



El transporte para las instalaciones de entrenamiento será programado y suministrado mediante solicitud específica, presentada con 24 horas de anticipación al Módulo de Información de Transporte en la Villa Panamericana.

La información detallada será proporcionada durante el Seminario de Jefes de Misión.

Villa Panamericana

Durante el tiempo de los Juegos, más de 7,500 atletas y oficiales de equipo se alojarán en la Villa Panamericana, la cual cuenta con 4 edificios y 951 departamentos en total. **Se abrirá oficialmente el martes 4 de octubre de 2011 y se cerrará el miércoles 2 de noviembre de 2011.**

La Villa se divide en Zona Internacional y Zona Residencial. Además de los servicios básicos de alimentación y hospedaje, se contará con una pista para correr, alberca, gimnasio y sauna, además de una policlínica. En la Zona Internacional se contará con una sala de Internet y TV, banco, estética, agencia de viajes, servicios de tintorería y lavandería, capilla ecuménica y áreas de comida rápida.

Medios

- a. Zonas mixtas
Las zonas mixtas se establecerán en las instalaciones de competencia para facilitar la interacción entre atletas y medios de comunicación. Se les solicitará a los atletas pasar por la zona mixta después de terminar sus competencias, pero no están obligados a responder a las preguntas de los medios. Cada periodista debe completar su entrevista en un minuto.
- b. Conferencia de prensa
Por lo general, una conferencia de prensa se organizará inmediatamente después de cada final para los medallistas (si es necesario, entrenadores y otros atletas,) para reunirse con los medios de comunicación. El equipo de operación de medios de comunicación del COPAG introducirá a los participantes en la sala de prensa. En la conferencia habrá traducción simultánea.



Servicios Médicos

Desde la apertura de la Villa Panamericana, estarán disponibles servicios médicos amplios, accesibles y eficientes; mismos que garantizarán la atención expedita a todos los que la requieran, ya sea en las instalaciones Panamericanas o fuera de ellas.

Servicios Médicos en la Villa Panamericana

- a. El Centro de Atención Médica ofrecerá a todas las personas acreditadas con acceso a la Villa Panamericana, servicios que incluyen medicina deportiva, fisioterapia, ortopedia, radiología, farmacia, atención odontológica, clínica médica y un servicio de emergencias 24 horas.
- b. Un servicio de ambulancia con Unidad de Terapia Intensiva (UTI) móvil apoyará estos servicios. Este centro estará conectado a una red de hospitales acreditados que garanticen la continuidad del tratamiento en caso de ser necesario.
- c. Un puesto de primeros auxilios funcionará en la Zona Internacional de la Villa Panamericana.
- d. Los miembros de la Familia Panamericana recibirán tratamiento médico de urgencia gratuito, a partir de la fecha oficial de su llegada hasta la fecha oficial de su salida, en los puestos de atención médica.

Servicios Médicos en instalaciones de competencia y entrenamiento

Habrá puestos médicos para prestar primeros auxilios a los atletas y oficiales en cada instalación de competencia y de entrenamiento; disponiéndose también de ambulancias para efectuar traslados de emergencia a los hospitales acreditados en caso de ser requerido.





guadalajara **2011**



guadalajara 2011

Comité Organizador
Organizing Committee

Pablo Neruda 3232
Col. Providencia 1a, 2a y 3a sección
C.P. 44630 Guadalajara, Jalisco

www.guadalajara2011.org.mx